



**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
VERBAL DE DELIBERAZION  
DEL CONSIGLIO COMUNALE/DEL CONSEI DE COMUN N° 053**

Adunanza di prima convocazione – Seduta pubblica  
Scontrèda te pruma convocazion – Sentèda pubblica

**OGGETTO: Approvazione dello Statuto del  
Corpo Vigili del Fuoco volontari di Canazei.**

**SE TRATA: Aproazion del Statut de la  
Corporazion di Studafech volontères de  
Cianacei.**

L'anno duemilaventicinque addì ventisette del mese di novembre alle ore 20:30, nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termini di legge, si è convocato il Consiglio Comunale composto dai signori:

Ai vinteset de novembre del doimilevintecinch da mesa les nef da sera te la sala de la scontrèdes, aldò de avisc regolères porté fora descheche perveit la lege, se à binà I Consei de Comun metù adum dai segniores:

GIOVANNI BERNARD  
ALESSANDRO ANESI  
PAOLO CASAGRANDA  
LUIGI DANTONE  
ANTONELLA DAPRAI  
CRISTOFORO DEBERTOL  
FILIPPO DEBERTOL  
SABRINA DEL FAVERO  
DIMITRI DEMARCHI  
DORIS FOSCO  
LUCIANO FOSCO  
ROBERTO GUGLIELMI  
LUIGI MARCHETTI  
RICCARDO NEMELA  
GAIA POLLAM

Sindaco/Ombolt

ASSENTI NO TOL PÈRT	
Giustificato Giustificà	Ingjustificato No giustificà
X	

Assiste il Segretario comunale Dott.ssa LARA BRUNEL. Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Dott. GIOVANNI BERNARD, nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

Tol pèrt I Secretèr de Comun dot.ra LARA BRUNEL. Dò aer recognosciù legal I numer de chi che tol pèrt, I Dot. GIOVANNI BERNARD, Ombolt de Comun, I tol sù la funzion de president e I declarea orida la sentèda per descorer fora l'argoment scrit de sora.

**OGGETTO: Approvazione dello Statuto del Corpo Vigili del Fuoco volontari di Canazei.**

**Deliberazione n. 053 d.d. 27.11.2025**

Prima della trattazione si allontanano i Consiglieri Debertol Cristoforo e Del Favero Sabrina ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Premesso e rilevato che:

Il comma 2, dell'articolo 61 della legge provinciale 1° luglio 2011, n. 9, stabilisce che, per quanto riguarda la costituzione, l'organizzazione e lo scioglimento dei corpi volontari dei vigili del fuoco si applicano le vigenti disposizioni della legge regionale n. 24/1954, tenuto conto della delega di funzioni amministrative alle province attuata con l'art. 2 della Legge regionale 2 settembre 1978, n. 17.

Ai sensi dell'art. 17 comma 1 della L.R. 20.08.1954 n. 24 e ss.mm. per l'organizzazione e l'attività dei corpi volontari i rispettivi consigli comunali emanano un regolamento il cui contenuto deve attenersi ad uno schema tipo approvato dalla Giunta regionale, divenuta provinciale a seguito della sopracitata delega amministrativa introdotta dalla L.R. n. 17/1978.

Rilevato che con l'entrata in vigore della L.P. 01.07.2011 n. 9 è stato quindi riordinato il settore della Protezione civile, dando contestuale mandato alla Federazione provinciale dei Corpi volontari di avviare la revisione dei Regolamenti e Statuti in essere per consentire un loro aggiornamento e adeguamento alla normativa sopravvenuta.

Dato atto che con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1426 di data 04.08.2023, avente ad oggetto "Art. 17 della legge regionale n. 24 del 20 agosto 1954: approvazione delle modifiche al regolamento tipo (c.d. Statuto) dei Corpi dei Vigili del Fuoco volontari e al relativo regolamento contabile, al regolamento tipo dei vigili del fuoco allievi dei corpi dei vigili del fuoco volontari, nonché approvazione dei regolamenti per l'attività del vigile fuori servizio e onorario e per l'attività del vigile del fuoco di complemento.

Le modifiche portate all'attenzione della Giunta provinciale, oltre a prevedere un aggiornamento generale delle disposizioni

**SE TRATA: Aproazion del Statut de la Corporazion di Studafech volontères de Cianacei.**

**Deliberazione n. 053 d.d. 27.11.2025**

Dant de scomenzèr se slontana da la sala i Conseires Debertol Cristoforo e Del Favero Sabrina aldò del art. 65 del Codesc di enc locai dela Region Autonoma Trentin Sudtirol aproà co la Lege Regionèla dai 03.05.2018 n. 2.

### **L CONSEI DE COMUN**

Metù dantfora e constatà che:

L coma 2, del articol 61 de la lege provinzièla dal 1m de messèl del 2011, n. 9, I disc che per chel che vèrda la costituzion, I endrez e I smendrament di gropes volontères di studafech vegn metù en doura la desposizions de la lege regionèla n. 24/195 tegnù cont de la delega de funzions aministratives a la provinzies metudes en esser col art. 2 de la Lege regionèla dai 2 de setember del 1978, nr 17.

Aldò del art. 17 coma 1 de la L.R. dai 20.08.1954 n. 24 e m.f.d. per l endrez e l'attività di gropes volontères i consees de comun respetives i met dant n regolament che I contegnù I cogn esser aldò de n model aproà da la Jonta regionèla, che la é doventèda provinzièla aldò de la delega aministrativa soradita perveduda da la L.R. n. 17/1978.

Constatà che co la metuda en doura de la L.P. 01.07.2011 n. 9 I é stat ajornà I setor de la Protezion zivila, dajan tel medemo temp mandat a la Federazion provinzièla di Corpes volontères de envièr via la revijon di Regolamenc e Statuc en esser per poder fèr n ajornament e adatament a la normativa entravegnuda.

Dat at che co la deliberazion de la Jonta Provinzièla nr 1426 dai 4.08.2023, dintornvia "Art. 17 de la legge regionèla nr 24 dai 20 de aost del 1954: aproazion de la mudazions al regolament (c.d. statut) di Corpes di Studafech volontères e sie regolament contabol, al regolament tipo di studafech arlieves di gropes di studafech volontères, e ence aproazion di regolamenc per l'attività del pompier al de fora del servije e onorarie per l'attività del studafech de complement.

I mudamenc porté dant a l'atencion de la Jonta provinzièla, apede che perveder n ajornament generèl de la desposizions regolamentères che

regolamentari riguardanti i Corpi dei vigili del fuoco volontari al fine di garantire una migliore funzionalità degli stessi, sono volte in particolare a recepire le più recenti modifiche legislative (art. 23 della legge provinciale 29 dicembre 2022, n.19) relative ai limiti d'età per l'espletamento del servizio di vigile del fuoco volontario in servizio attivo, età che con la legge provinciale n. 19/2022 è stata innalzata da sessanta a sessantacinque anni.

Vista la nota pervenuta dal Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Canazei che trasmette il nuovo Statuto del Corpo, chiedendone l'approvazione da parte del Consiglio comunale datata 20.11.2025.

Ricordato che il Corpo, nell'ambito delle leggi regionali e provinciali vigenti, costituisce una struttura operativa del Servizio Antincendi e della Protezione civile ed ha lo scopo di:

- provvedere alla estinzione degli incendi;
- allontanare i pericoli che minacciano la comunità o i singoli, nei casi di calamità di qualsiasi genere;
- prestare soccorsi tecnici in genere, in caso di richiesta urgente, per la salvezza delle persone e delle cose, compresi quelli riguardanti il ripristino dei servizi essenziali alla vita della popolazione;
- provvedere alla prevenzione ed al controllo degli incendi nei limiti di quanto previsto dalla vigente normativa;
- provvedere al soccorso pubblico urgente con primaria competenza all'interno del territorio comunale, secondo le linee guida dei piani di allertamento adottati.

Dato atto che è intenzione di questo Comune approvare lo Statuto del Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Canazei composto da 32 articoli e quattro allegati:

- A) regolamento per vigile di complemento;
- B) regolamento dei vigili del fuoco allievi dei corpi dei vigili del fuoco volontari del trentino;
- C) regolamento per l'attività del vigile fuori servizio e vigile onorario;
- D) regolamento contabile dei corpi dei vigili del fuoco volontari della Provincia di Trento.

Ritenuto quindi di procedere all'approvazione dello Statuto del Corpo Vigili del Fuoco volontari nel testo allegato alla presente deliberazione per formarne parte integrante e sostanziale.

revèrda i Corpes di studafech volontères per arsegurèr na mior funzionalità di medemi, i è ouc soraldut a tor su i ultimes mudamenc legislatives (art. 23 de la I de la lege provinzièla dai 29 de dezember del 2022, n.19) che vèrda i limic de età per poder dejoujer I servije de pompier volontèr en servije atif, età che co la legge provinzièla n. 19/2022 la è stata uzèda da sessanta a sessantacinque anni.

Vedù la letra ruèda dal Grop di Studafech Volontères de Cianacei con chela che vegn manà ence I Statut nef de la Corporazion, domanan l'aproazion da pèrt del Consei de Comun data jù ai 20.11.2025.

Recordà che I Grop, tel chèder de la leges regionèles e provinzièles en doura, I costituesc na strutura operativa del Servije Contra I fech e de la Protezion zivila e I à I fin:

- se cruzièr de studèr ju i feghes;
- stravardèr la comunanza o la personnes da la manacia de pericoi, per ogne sort de desgrazia che aessa da sozeder;
- portèr socors tecнич en generèl, tel cajo de besegn de urjenza, per stravardèr personnes e robes, tegnan cont ence di besegnes per meter a jir i servijes fondamentèi per la vita de la jent;
- se festidèr de la prevenzion e del control contra I fech ti limic de chel che perveit la normes en doura;
- se festidièr del socors publich de prescia con prima competenza sul tegnir del comun, aldò de la desposizions de endrez di pians de alerta touc sù.

Dat at che chest Comun I vel aproèr I Statut del Grop di Studafech Volontères de Cianacei metù adum da 32 articoli e cater enjontes:

- A) regolament per pompier de complement;
- B) regolament di studafech arlieves di gropes di studafech volontères del trentin;
- C) regolament per l'attività del pompier fora dal servije e pompier onorèr;
- D) regolament di conc de la corporazion di studafech volontères de la Provinzia de Trent.

Concidrà coscita de aproèr I Statut del Grop di Studafech volontères desche scrit tel test enjontà a chesta deliberazion per en fèr pèrt en dut e per dut.

Ritenuto di trasmettere copia della presente deliberazione, ad esecutività avvenuta e per consentire l'adozione dei provvedimenti di competenza, al Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Canazei, alla Federazione dei Corpi Vigili del Fuoco volontari e al Servizio Antincendi e Protezione civile della Provincia Autonoma di Trento.

Dato atto che lo Statuto del Corpo Vigili del Fuoco volontari a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento, verrà pubblicato sull'Amministrazione Trasparente del sito del Comune di Canazei.

Visto il "Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2.

Preso atto che il provvedimento non presenta profili di rilevanza contabile.

Visto il parere favorevole alla regolarità tecnico-amministrativa espresso dal Responsabile dell'Ufficio Finanziario, ai sensi dell'art. 185 c.1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Atteso che l'adozione della presente rientra nella competenza del Consiglio comunale.

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 83, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2.

Con voti favorevoli n. 12, contrari n. 0, astenuti n. 0, legalmente espressi per alzata di mano dai n. 12 Consiglieri presenti e votanti e, separatamente, per l'immediata esecutività, con n. 12 voti favorevoli su n. 12 Consiglieri presenti.

## DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi meglio espressi in premessa, lo Statuto del Corpo Vigili del Fuoco volontari nel testo allegato alla presente deliberazione per formarne parte integrante e sostanziale composto da 32 articoli e quattro allegati:
  - A) regolamento per vigile di complemento;
  - B) regolamento dei vigili del fuoco allievi dei corpi dei vigili del fuoco volontari del trentino;

Concidrà de ge manèr copia de chesta deliberazion, do che la è jita en doura e per ge dèr I met de tor su i provedimenc de competenza, al Grop di Studafech Volontères de Cianacei, a la Federazion de la Corporazions di Studafech volontères e al Servije Contra I fecj e Protezion zivila de la Provinzia Autonoma de Trent.

Dat at che I Statut de la Corporazion di Studafech volontères a peèr via dal di de canche vegn metù en esser chest provediment, I vegnarà publicà su l'Administrazion Trasparenta del sit del Comun de Cianacei.

Vedù I "Codesc di enc locai de la Region Autonoma Trentin-Südtirol" aproà co la lege regionèla dai 3 de mé del 2018, nr 2.

Tout at che tel provediment no I è ite costions de rilief per la pèrt di conc.

Vedù I parer a favor su la regolarità tecniche-amministrativa dat jù dal Responsabil del Ofize Finanzièl, aldò del art. 185 c. 1 del Codesc di enc locai de la Region Autonoma Trentin-Südtirol aproà co la Lege Regionèla dai 3.05.2018 nr 2.

Constatà che aproèr chesta deliberazion fèsc pèrt de la competenza del Consei de comun.

Concidrà de declarèr chesta deliberazion da meter en doura aldò del art. 83, coma 4, del Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma Trentin-Südtirol aproà co la L.R. dai 03.05.2018, n. 2.

Con stimes a una nr. 12, de contra nr. 0, astegnui nr. 0, dates jù co la man uzèda dai nr. 12 conseieres che à tout pèrt e che à lità e con na litazion separèda per la metuda en doura da sobito, con nr. 12 stimes a una sun nr. 12 conseieres che à tout pèrt

## DELIBEREA

1. De aproèr, per la rejons dites dantfora, I Statut del Grop di Studafech volontères desche scrit tel test jontà ite te chesta deliberazion per en fèr pèrt en dut e per dut, metù adum da 32 articoi e cater enjontes:
  - A) regolament per pompier de complement;
  - B) regolament di studafech arlievi di gropes di studafech volontères del Trentin;

- C) regolamento per l'attività del vigile fuori servizio e vigile onorario;  
D) regolamento contabile dei corpi dei vigili del fuoco volontari della Provincia di Trento.

2. Di trasmettere copia della presente deliberazione, ad esecutività avvenuta e per consentire l'adozione dei provvedimenti di competenza, al Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Canazei, alla Federazione dei Corpi Vigili del Fuoco volontari e al Servizio Antincendi e Protezione civile della Provincia Autonoma di Trento.
3. Di stabilire che lo Statuto del Corpo Vigili del Fuoco volontari a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento, venga pubblicato sull'Amministrazione Trasparente del sito del Comune di Canazei.
4. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, per i motivi esposti in premessa, a termini dell'art. 183 c.4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.
5. Di precisare che avverso la presente deliberazione sono ammessi i seguenti ricorsi:
- a) di opposizione da parte di ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del C.E.L. approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
  - b) ricorso giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni, ai sensi degli articoli 13 e 29 del D.Lgs. 2.7.2010, n. 104;
  - c) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, per motivi di legittimità, entro 120 giorni, ai sensi degli articoli 8 e 9 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

- C) regolament per l'atività del pompier fora dal servije e pompier onorèr;  
D) regolament di conc de la corporazion di studafech volontères de la Provinzia de Trent.

2. De ge manèr copia de chesta deliberazion, do che la é jita en doura e per ge dèr l met de aproèr i provedimenc de competenza, al Grop di Studafech Volontères de Cianacei, a la Federazion de la Corporazions di Studafech volontères e al Servije Contra l fech e Protezion zivila de la Provinzia Autonoma de Trent.
3. De stabelir che l Statut del Grop di Studafech volontères, a peèr via col di canche va en doura chest provediment, l vegne publicà su l'Amministrazion Trasparenta del sit del Comun de Cianacei.
4. De declarèr chesta deliberazion da meter en doura da sobito, per la rejons scrites cassora, aldò del art. 183 c.4 del Codesc di enc locai de la Region Autonoma Trentin-Südtirol aproà co la Lege Regionèla dai 03.05.2018 nr. 2.
5. De meter avisa che de contra chesta deliberazion l vegn ametù chisc recorsc:
- a) oposizion da pèrt de ogne sentadin endèna l temp de la publicazion, aldò del art. 183, coma 5 del C.E.L. aproà con lege regionèla dai 3 de mé 2018, n. 2;
  - b) recors giurisdizionèl al T.R.G.A. de Trent dant da 60 dis, aldò di articoli 13 e 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, nr. 104;
  - c) recors straordenèr al President de la Republica da pèrt de chi che à n enteress, per rejons de legitimità, dant da 120 dis, aldò di articoli 8 e 9 del D.P.R. dai 24 de november 1971, n. 1199.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e | Verbal let, aproà e sotscrit  
sottoscritto

IL SINDACO / L OMBOLT  
FIRMATO DIGITALMENTE  
**F.TO** Dott. Giovanni Bernard

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR  
FIRMATO DIGITALMENTE  
**F.TO** Dott.ssa Lara Brunel

#### REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Certifico io sottoscritto Segretario Comunale che copia del presente verbale viene pubblicata all'albo pretorio il giorno **02.12.2025** per restarvi giorni **10** consecutivi.

#### RELAZION DE PUBLICAZION

Zertifichee, Gé sotscrit Secretèr de Comun, che na copia de chest verbal vegn publichèda ai **02.12.2025** su l'albo pretorie, olache la restarà tachèda fora per **10 dis** a dò a dò.

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR  
FIRMATO DIGITALMENTE  
**F.TO** Dott.ssa Lara Brunel

#### IMMEDIATA ESEGUIBILITÀ

Deliberazione dichiarata, per l'urgenza immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183 c.4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

#### SOBITO EN DOURA

Deliberazion declarèda, per la prescia en doura da sobito, aldò de l'art. 183, coma 4 del Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma del Trentin, aproà con L.R. 03.05.2018 n. 2

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR  
FIRMATO DIGITALMENTE  
**F.TO** Dott.ssa Lara Brunel

Copia conforme all'originale in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva a l'originèl, sun papier zenja bol per doura amministrativa.

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR  
FIRMATO DIGITALMENTE  
Dott.ssa Lara Brunel